

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 23

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

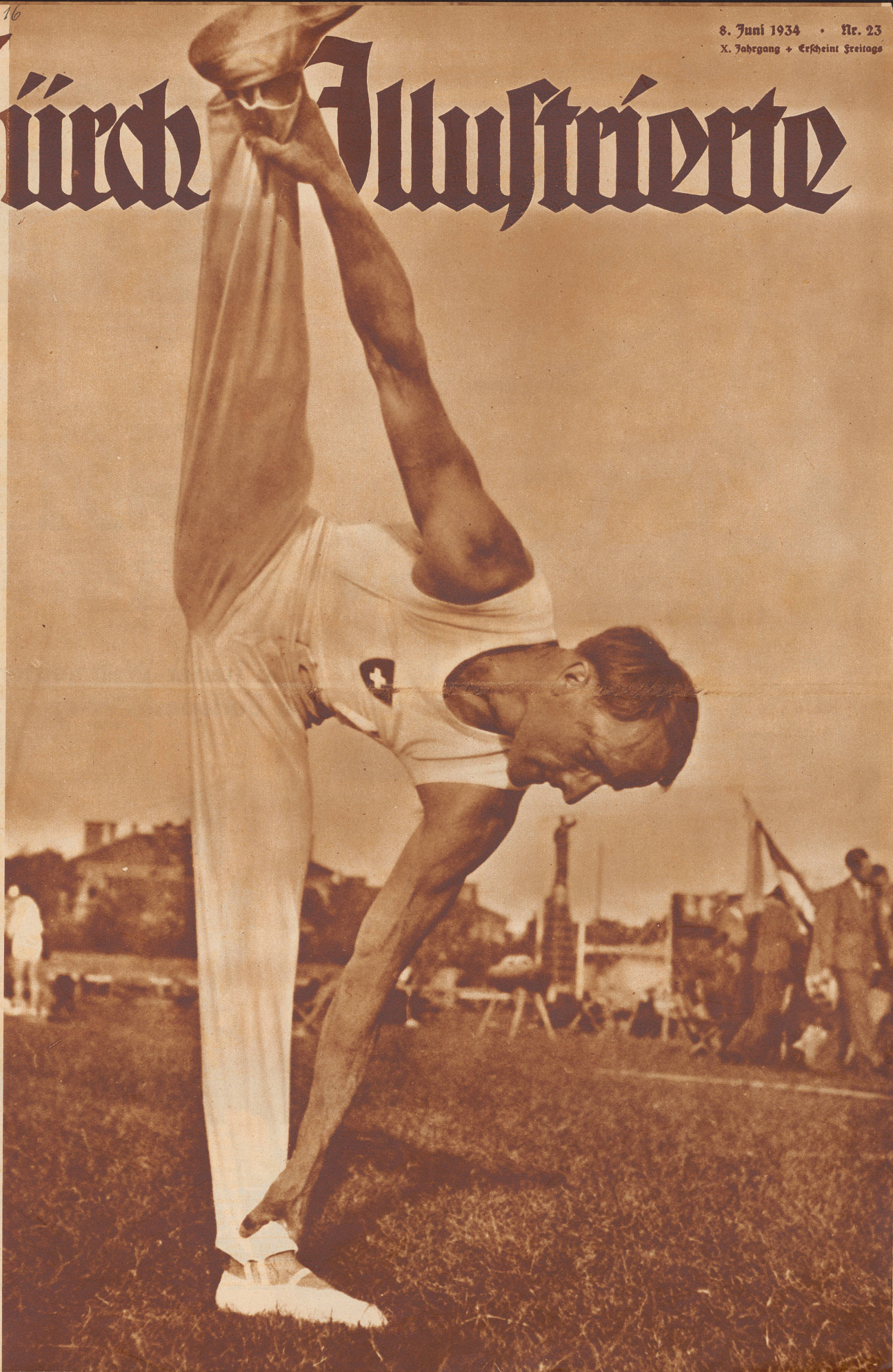
u. Zn 16



8. Juni 1934 · Nr. 23  
X. Jahrgang + Erscheint Freitags

# Zürch Illustrierte

Druck und Verlag:  
Conzett & Huber  
Zürich und Genf



## Die Freübung des Weltmeisters

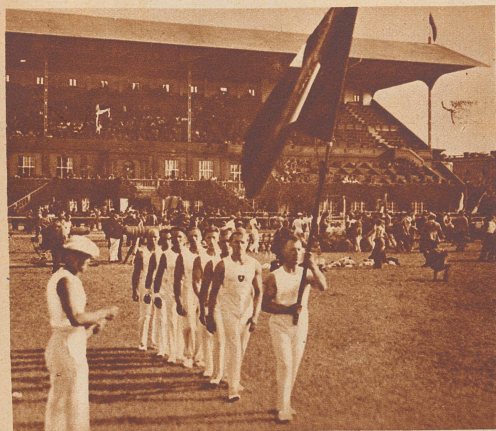
An den Weltmeisterschaftskämpfen in Budapest eroberte sich die Schweiz fünf von sieben zu vergebenden Siegen. Eugen Mack, Basel, ist vierfacher Weltmeister geworden: Barren, Pferdpauschen, Pferdsprung und absoluter Weltmeister im Einzelturnen. Bild: Der Weltmeister in der Freübung, George Miez, Chiasso, während seiner erstaunlichen Arbeit

Aufnahme Metzsig



Frankreich, Tschechoslowakei und Ungarn stellten zu den Wettübungen je eine Damengruppe. Bild: Die Führerin des französischen Teams vor dem Photographen.

Aufnahme Photopress



Einzug der Schweizer ins Budapester Stadion.



**Die Genfer Abrüstungskonferenz**

Zwei Prominente: Bundesrat Motta im Gespräch mit Anthony Eden, dem britischen Lord-Siegelbewahrer.

Aufnahme Fischer

**Vier Auslandschweizer**



† Louis Panchaud gebürtiger Waadtländer, während mehrerer Jahre Schweizerkonsul in Santa Fé (Argentinien), starb 70jährig.



† Alois Bünler Bürger von Ennetbürgen (Nidwalden), Organisator des bulgarischen Turnwesens, starb 71 Jahre alt in Varna am Schwarzen Meer.



† Pfarrer Carl Brunner von der protestantischen Kirchgemeinde Mailand starb nach kaum anderthalbjähriger Amtstätigkeit.



Dr. Fritz Grob Rechtsanwalt in Boston, gebürtig von Oberuzwil, erhielt für die Rettung einer Ertrinkenden aus dem Charles River die Carnegie - Lebensrettermedaille zuerkannt

**Die Turner-Weltmeisterschaften in Budapest**

Von 13 konkurrierenden Nationen placierte sich die Schweiz im Länderklassement mit 787,30 Punkten an erster Stelle. Von sieben zu vergebenden Weltmeisterschaften erkämpften die Schweizer fünf.

Aufnahmen Metzger



Eugen Mack, Basel, bei der Arbeit am Pferdpauschen. Mack errang am Barren, im Pferdsprung und Pferdpauschen die höchste Punktzahl. Mit 138,50 Punkten wurde er Weltmeister im Einzelklassement.